



### 今年九月對外貿易價格數量變動

據政府統計處今日（星期一）發表的統計數字顯示，一九八六年首九個月本港製成品出口數量較一九八五年同期上升百分之十三，但轉口貨品數量則上升百分之七。故此，總出口貨品數量增加百分之十。入口貨品數量亦增加百分之十。

同期內，本港製成品出口價格及轉口貨品價格分別上升百分之一及百分之二。結果總出口貨品價格上升百分之二。另一方面，入口貨品價格則上升百分之五；因此，貿易指數（總出口貨品價格指數與入口貨品價格指數的比率）下降百分之三。

一九八六年九月與一九八五年同月比較，本港製成品出口數量及轉口貨品數量分別增加百分之二十三及百分之三十。因此，總出口貨品數量增加百分之二十六。入口貨品數量亦增加百分之二十一。同期間，本港製成品出口及轉口貨品價格同時增加百分之三。入口貨品價格則上升百分之七。

價格以單位價值為基礎，並不計及貿易貨品的成分或品質的變動，但若在說明內編有價格指數的選定貨品則除外。貿易數量是從貿易價值扣除價格變動的影響計算而得。

延長比較期間，截至一九八六年九月的十二個月與截至一九八五年九月的十二個月比較，本港製成品出口數量上升百分之十，轉口貨品數量則上升百分之七，結果總出口數量上升百分之九。入口貨品數量亦上升百分之九。

同期間，本港製成品出口價格維持不變，而轉口貨品價格則增加百分之一。入口價格則上升百分之三。

附表一載有按貨品分類列出一九八六年九月本港製成品的價值、單位價值和數量與一九八五年同月比較的情況。





表一：按貨品類別的港製出口貨品變動情況

貨品類別	一九八六年一月至九月與一九八五年一月至九月比較			一九八六年九月與一九八五年九月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
衣 着	15	*	15	23	4	18
紡織品	39	-3	43	67	1	66
紡織紗及綫	20	-1	22	30	4	26
紡織製成品及有關製品	7	2	5	8	11	-3
各類無綫電設備	6	-10	17	34	-6	43
電子零件	-2	2	-4	-7	-3	-4
鞋 類	16	1	15	24	*	25
金屬製品	10	-1	12	9	-2	11
金屬礦產及廢料	-35	-7	-31	-27	-8	-20
鐘 表	24	7	16	14	12	2
旅行物品手袋及同類貨品	-3	7	-9	16	7	9
家庭電器	-3	-6	3	22	-2	24
全部貨品	14	1	13	27	3	23

註：\* 增減百分率少於 0.5

四 計算百分變動率的貿易指數所取的小數位較在「香港貿易指數」內公布的為多，故此它們可能與公布數字計算得來的百分率變動情況不同。

表二：按最後用途分類的入口貨品變動情況

一九八六年一月至九月與一九八五年一月至九月比較

一九八六年九月與一九八五年九月比較

按最後用途分類	一九八六年一月至九月與一九八五年一月至九月比較			一九八六年九月與一九八五年九月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食品	14	-1	15	10	2	8
消費品	25	10	13	48	11	34
原料和半製成品	19	2	18	30	5	23
燃料	-21	-31	14	-42	-43	2
資本貨品	*	16	-14	27	20	6
全部貨品	15	5	10	29	7	21

表三：按最後用途分類的轉口貨品變動情況

一九八六年一月至九月與一九八五年一月至九月比較

一九八六年九月與一九八五年九月比較

按最後用途分類	一九八六年一月至九月與一九八五年一月至九月比較			一九八六年九月與一九八五年九月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食品	32	2	30	35	2	33
消費品	21	4	16	60	5	53
原料和半製成品	7	-3	11	20	-1	21
燃料	75	-31	155	93	-39	215
資本貨品	-20	10	-28	9	11	-1
全部貨品	9	2	7	34	3	30

\* 增減百分率少於 0.5

### 沙田若干樓宇週四晚停水

水務署宣布：沙田一些樓宇將於星期四（十二月十一日）晚上十時至翌晨七時暫停食水和沖廁用水供應，以便進行水務工程。

受影響的樓宇位於担杆莆街、沙田正街、橫壘街、新城市廣場、沙田大會堂、希爾頓中心、好運中心、沙田中心、偉華中心及九廣鐵路沙田車站。

部份鄰近清水灣道的村落亦將於星期四（十二月十一日）晚上九時至翌晨六時，暫停食水供應，以便進行水務工程。

沿清水灣道介乎五塊田與大坳門之間的所有村落將受影響，包括五塊田、橫榔灣、上洋、下洋、兩塊田、相思灣、小坑口及大坳門。

此外，中西區部分樓宇將於星期四（十二月十一日）上午九時至下午四時，亦因進行水務工程，暫停供應沖廁用水。

位於雪廠街、忌連拿利、堅道、般咸道、薄扶林道、山市街、堅彌地城海旁、干諾道西及干諾道中範圍內的所有樓宇將受影響。

以十九世紀香港肖像畫爲主題  
本年最後一套特別郵票明發行

本年度最後一套特別郵票，是以十九世紀香港肖像畫爲主題，將於明（星期二）日發行。

下列各郵局屆時將加設櫃枱：

港島區：

港島郵政總局、拱北行、銅鑼灣、軒尼詩道、摩利臣山、北角、皇后大道中及上環等郵局。

九龍及新界區：

九龍中央郵局、長沙灣、機利士路、九龍城、觀塘、旺角、深水埗、尖沙咀及荃灣等郵局。

郵政署發言人說：「明日大部份郵局都會按需要增加人手，但預料仍會有很多人排隊。」

他籲請市民耐心等待，若情況許可，在發行特別郵票日期之前一日或後一日才辦理日常郵件投寄。

爲利便市民起見，預先貼上這套郵票，並印上特別郵戳以示用過的首日封，明日將在中環郵政總局、拱北行、皇后大道中、尖沙咀及九龍中央郵局的櫃枱發售，每個十元。

特別郵票套摺週三發行

郵政署將在星期三（十二月十日）發行一套設計優美的一九八六年郵票套摺，以供集郵人士收藏。

郵票套摺每套五十元，內有年內發行的所有特別紀念郵票全套，其中包括：「哈雷彗星」、「英女皇伊利沙伯二世六十歲壽辰」、「一九八六年世界博覽會香港館」、「漁船」及「香港十九世紀肖像畫」。

郵票套摺的封面印上多個以老虎為題的印章，以紀念虎年。

郵政局發言人說：「它既是一件理想的贈品，亦適合私人收藏。」

郵票套摺將在中區郵政總局、拱北行郵局、尖沙咀、加連威老道、山頂及機場郵局之集郵發售櫃檯發售。

編輯注意：一幀有關郵票套摺的照片經由傳真機發出。

水塘存水數字

截至今日（十二月八日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億六千四百三十五萬六千立方米，佔總容量百分之六十二點二。

去年同期各水塘之總存水量為四億一千六百六十六萬三千立方米，即總容量百分之七十一點一。

### 巴士及專線小巴改道行駛

運輸署宣布：由於中區將於明（十二月九日）上午九時至下午一時實施封路及更改行車方向措施，以便舉行尤德爵士之喪禮，港島區許多巴士及專線小巴將於上述時間內改道行駛。

這些路線包括中巴第三、十二、十三、二十三、三A、二十三B、四十、四十M及四十五號、隧道巴士第一〇三號及專線小巴第一、二、八、九、十、十一、十六M、二十二、二十八及三十一號。

於堅道四十六號外之西行巴士站及花園道聖約翰大教堂外之北行巴士站亦將於上午九時至下午一時暫時取銷。

### 賈炳達道仍然開放行車

運輸署宣布：由於負責在九龍城進行道路工程之建築公司突然倒閉，原定於今（星期一）日上午十時起封閉兩個月之賈炳達道介乎龍崗道及打鼓嶺道之一段，將仍然開放通車，直至另行通知為止。

是項封路措施有關之各項更改行車路線及交通改道措施，亦將一併取銷。



港督尤德爵士喪禮  
兩電視台現場直播

明日為港督舉行的喪禮，將由兩家商營電視台的中、英文台播映。

亞洲電視及無線電視將由上午十時十五分作現場直播，直至大約下午十二時十五分止。

此外，大會堂音樂廳和劇院及香港體育館，將由上午十時起開放，讓市民觀看和收聽喪禮的影視及錄音轉播。

上述地點並將由上午十時起備置吊唁冊，供市民簽署，直至儀式完畢為止。

送殯行列往教堂沿途  
將出現交通擠塞情況

市民明晨如欲觀看已故港督尤德爵士的送殯行列，須提早前往上亞厘畢道及下亞厘畢道。

送殯行列於上午十時三十分開始離開總督府前往聖約翰大教堂，預料該區交通將會非常擠塞。

### 港督喪禮採訪位置改變

有關港督尤德爵士明天的喪禮，採訪位置及安排將有以下之改變：

\* 送殯行列在總督府外開始時，由紅棉路往上亞厘畢道的一段斜路，將設有一附加的採訪位置。

\* 採訪送殯行列抵埗聖約翰大教堂時情形，除了面對大教堂正門的位置外，將加添四個採訪位置：

(一) 在大教堂正門的右面，以採訪送殯行列抵達情形；

(二) 大教堂正門左面，以採訪喪禮儀式完成時，靈車及參加喪禮人士離開時情形；

(三) 大教堂正門之對角地方，以採訪送殯行列之抵達及離開時情形；

(四) 在美利大廈停車場，以採訪送殯行列離開大教堂轉入花園道情形。前往(一)至(三)採訪位置的記者，須於上午十時半在大教堂正門外集合。前往(四)位置的記者，則須於上午十時四十五分集合。

原定在聖約翰大教堂正門外安排的採訪位置已取消，因為這個位置將妨礙送殯行列的往來。新聞處將提供這位置方面的圖片。

\* 教堂內將只有三十個座位留供新聞記者。獲留座位的新聞記者，請於上午十時十五分在拱北行政府新聞處六樓新聞會議室集合。屆時將有新聞處人員派發採訪證，並帶領他們前往大教堂。他們不准在大教堂內拍攝任何照片。

\* 獲留教堂內露台空位的攝影記者，亦請於上午十時十五分在政府新聞處新聞會議室集合。新聞處人員將會派發採訪章。他們須留意，教堂內將不准使用閃光燈，並需使用遠攝鏡。

其他採訪位置及安排未有改變。情況如下：

\* 添馬艦總部設一固定位置，以供採訪鳴炮十七響致敬禮。採訪記者須於上午九時四十五分在添馬艦大門入口處集合。

\* 除上亞厘畢道斜路設有的一个固定位置外，在總督府門外亦設有一固定位置，以供採訪送殯行列起行情況。採訪記者須於上午十時在總督府門外之守衛室集合。

\* 在下亞厘畢道設一固定位置，以採訪送殯行列。採訪記者須於上午十時在中區政府合署停車場集合。

採訪喪禮的新聞界代表，請穿著合適衣服。在教堂內及送殯行列離開前離開。而沿上、下亞厘畢道採訪喪禮行列的記者，則請勿在行列完畢前離開。

送殯行列離開教堂後，新聞記者務請尊重尤德夫人不欲受干擾的意願。

#### 立法局將舉行特別會議

悼念已故港督尤德爵士

立法局將在星期三舉行特別會議，悼念港督尤德爵士。

署理港督鍾逸傑爵士將主持會議，並與立法局首席議員鄧運如致悼辭。

原訂星期三在立法局會議上處理的所有其他事務，將延期舉行。

#### 本港市民哀悼港督逝世

本港市民今日繼續對已故港督尤德爵士表示哀悼。

大批弔唁者前往總督府，向擺放在大堂的港督遺體致最後敬意，整日絡繹不絕。全日共有一萬一千零卅人在總督府行禮及在弔唁冊上簽名。

早上，署理港督及行政立法兩局議員都有前往總督府致祭。

此外，前往港九各區政務處及立法局大樓簽署弔唁冊者共三萬三千五百一十九人。

(編輯注意：下稿已於十二月六日經傳真機發出。)

尤德爵士喪禮邀請參加名單

政府現邀請下列類別人士與其配偶，於星期二(十二月九日)上午十一時三十分，參加在聖約翰大教堂為已故港督尤德爵士舉行之喪禮。

- \* 總領事及英聯邦國家駐港專員
- \* 署理總領事與署理英聯邦國家駐港專員
- \* 名譽總領事
- \* 英國駐港高級商務專員
- \* 中文大學校長
- \* 香港大學校長
- \* 最高法院法官
- \* 爵士
- \* 警務處長
- \* 公務員叙用委員會主席
- \* 廉政專員
- \* 市政局主席
- \* 區域市政局主席
- \* 領事
- \* 名譽領事
- \* 司級人員與甲級部門首長
- \* 副三軍司令
- \* 啞喀野戰旅總部司令
- \* 海軍司令
- \* 香港駐倫敦專員
- \* 市政局及區域市政局議員
- \* 甲級政務主任與同級部門首長
- \* 地方法院法官

如欲參加喪禮者，請於星期一(十二月八日)上午九時至下午五時，前往政府合署(中座)三樓禮賓司辦事處領取邀請卡。

(編輯注意：下稿已於十二月六日晚上經得真機發出。)

### 港督遺體運返本港 喪禮定於過二舉行

港督尤德爵士遺體，今(星期六)晚由一架皇家空軍專機運返香港。

專機並載有尤德爵士夫人及她兩個女兒和立法局首席議員鄧蓮如，於傍晚七時十八分在微雨中降落，然後慢慢駛向機場東北角。

署理港督鍾逸傑爵士與港督副官高連雅一同登上梯級進入機內，陪同尤德爵士夫人及其家人下機。

在機傍等候的有全體行政及立法兩局議員，和新華社副社長李儲文。

與此同時，港督的靈柩由八名尚士廉衛隊的成員由機上扶下，步行一段短路程送上靈車。在兩旁有皇家香港軍團及皇家香港警察組成的儀仗隊。

在場有為數逾百的新聞界代表採訪這哀傷的場合，電視並且作現場直接轉播。靈車及尾隨約二十部軍輛，在警方電單車衛隊陪同下，徐徐離開機場，駛往港督府。

尤德爵士的遺體安放在港督府內，市民可於星期一前往致祭。

尤德爵士的喪禮將於星期二在聖約翰大教堂舉行。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

尤德爵士的遺體運抵機場的圖片將稍後由得真機發出。

（編輯注意：下稿已於十二月六日經由傳真機發出）

### 港督喪禮週二舉行

署理港督鍾逸傑爵士今日（星期六）表示，為已故港督尤德爵士安排的喪禮，現定於星期二（十二月九日）上午十一時三十分，在聖約翰大教堂舉行。

鍾爵士在布政司署外向記者說，尤德爵士的遺體將於今晚自北京用飛機運返本港。尤德爵士夫人與兩位女兒將一道返回香港。

他說：「他們抵步時會有適當的禮儀舉行。同時，行政立法兩局的議員亦將在場迎接。」

尤德爵士的遺體，將自機場運往總督府安放，直至喪禮舉行之日。

鍾爵士說：「公眾可於星期一前往總督府致祭。」

鍾爵士詳述喪禮的安排時說，社會各階層和服務團體的代表，將獲邀出席喪禮。

出席喪禮的人士，將自總督府列隊進入聖約翰大教堂。喪禮完畢後，尤德爵士的遺體將予火化。

鍾爵士表示，負責香港事務的外次李連登將於星期一晚抵港，參加喪禮。陪同他一道的有英國外交及聯邦事務部助理次官（亞洲）魏德魏博士。

鍾爵士回答記者問題時說，星期二會有安排讓電視將喪禮現場直播。此外，由于大教堂的座位有限，會另有安排將喪禮在大會堂轉播。大會堂的座位逾千。

他回答另外一條問題時說，星期二不會定為公眾假期，但他正與有關官員商議，以決定學童是否無須上學。

（註：著理捲督鍾逸傑爵士在與有關官員商議後，決定不會定星期二（十二月九日）為學校假期，學童須照常上課。）

編輯注意：下稿已於十二月六日經傳真機發出。

#### 港九新界十九區政務處 將設弔唁冊供市民簽署

政務司廖本懷今日宣布，為悼念捲督尤德爵士，港九新界十九區政務處由明日（星期日）至星期三，將設弔唁冊，供市民簽署。

各區政務處開放時間由上午十時至下午四時。

離島區居民可前往大嶼山及長洲之政務分處簽署弔唁冊。位於中環之離島政務處將不設弔唁冊。

(編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。)

#### 港督遺體供市民致祭

尤德爵士的遺體將於明(星期一)日安放在總督府，市民可於上午十時至下午六時前往致祭。但車輛不准進入總督府。

鑑於喪禮將於星期二舉行，總督府當日將不設置弔唁冊，直至星期三才會重新設置。

欲於週二簽名弔唁者，可前往各區政務處或立法局大樓簽署弔唁冊。

編輯注意：

總督府將設置一個採訪位置，供記者於明(星期一)日採訪市民列隊致祭情形。

由於地方有限，每間新聞機構只能派出一名記者(電視台兩名)採訪。他們務請穿着適當衣着。

他們將於上午九時四十五分至十時十五分，獲准進入安放尤德爵士遺體的大堂。

欲利用這項採訪安排的記者，請於上午九時三十分在總督府正門外集合。

(編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。)

英外次明抵港

參加港督喪禮

專責香港事務的英國外交及聯邦事務部次官李連登將於明(星期一)日抵港，參加已故港督尤德爵士的喪禮。

英國外交及聯邦事務部助理次官(亞洲)魏德魏博士將陪同李氏來港。

編輯注意：

李連登與魏德魏博士將於明日乘坐B R三八二班機抵港，預料抵埗時間為下午六時十分，屆時將有攝影安排供記者採訪兩人抵埗情形。

記者請於下午五時在機場大廈地下記者室集合，新聞處人員將在場協助。

(編輯注意：下稿已於昨晚經傳真機發出。)

港督尤德爵士喪禮情況

大會堂香港體育館轉播

大會堂音樂廳和劇院及紅磡香港體育館會在星期二上午十時起開放，方便市民得悉尤德爵士喪禮在聖約翰大教堂的進行情況。

屆時市民在大會堂音樂廳和劇院可收聽到電台用英語轉播喪禮儀式進行情形，而在體育館則可觀看到粵語旁述的現場電視轉播。

(編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。)

### 港督尤德爵士喪禮

至高軍事榮譽舉行

港督尤德爵士的喪禮，將於星期二（十二月九日）以至高軍事榮譽舉行。

喪禮儀式開始時，尤德爵士的靈柩將由靈車運載，自總督府緩緩駛往聖約翰大教堂，隨行的有由噶喀野戰旅總司令伯特指揮之儀仗隊和送殯行列。

靈柩放上靈車之前，皇家空軍、陸軍航空隊及輔助空軍之飛機將在上午十時廿八分飛過致敬。添馬艦總部亦將鳴炮十七響。

喪禮行列會經過上亞厘畢道、下亞厘畢道及政府合署停車場，然後到達聖約翰大教堂。沿途有一千名警員在兩旁守衛。

引領送殯行列的，是由皇家海軍、皇家海軍陸戰隊、高士廉衛隊第一兵團、英皇愛德華七世直屬第二噶喀來福槍兵團第一營、瑪麗郡主直屬第十噶喀來福槍兵團以及皇家香港警察隊組成之五百人隊伍。

靈車兩側將有十六名扶靈人，及負責抬靈的八名高士廉護衛隊員。

十六位扶靈人士為首席按察司維弼時爵士、駐港英軍總司令潘雅文少將、財政司翟克誠、律政司唐明治、鍾士元爵士、張興偉、沈弼爵士、利國偉、陳壽霖、何鴻鑾、廖本懷、李鵬飛、王澤長、招顯洸、謝志偉及羅保爵士。

繼他們之後的是持港督勳章的人士，包括總督府私人秘書賀理、港督副官高連雅警司，以及皇家海軍一名代表。

再後是尤德夫人及其兩位千金的車輛。

署理港督鍾逸傑爵士及其夫人隨後步行。鍾逸傑爵士是英女皇在喪禮上的代表。

隨後的行列包括尤德爵士的親友、鄧運如、譚慧珠、其他立法局議員、新華社代表、英聯邦駐港專員、外國領事團團長、法官及政府高級官員，以及社會各界代表、包括區議會主席。

出席喪禮者並有專責香港事務的英國外交及聯邦事務部次官李連登、英國外交及聯邦事務部常任次官韋沛達爵士、英國駐北京大使伊文思爵士及英國外交及聯邦事務部助理次官（亞洲）魏德魏博士。

行列中尚包括一支五百人的隊伍，成員來自瑪麗郡主來福槍團、女皇喏略工程隊、女皇喏略訊號兵團、喏略運輸團、香港陸軍服務團、皇家空軍、皇家香港輔助空軍、皇家香港軍團（義勇軍）及皇家香港警察隊。

香港陸軍服務團二十四位代表將列隊在大教堂等候送殯行列。

香港王教鄭廣傑會在教堂外迎接送殯行列，然後各人會由名譽副官、皇家海軍、香港陸軍服務團、皇家香港軍團、皇家香港警察隊及香港政府組成的五十人引座員帶領就座。



其他為新聞界安排的採訪措施如下：

(一) 添馬艦總部設一固定位置，以採訪鳴炮十七響致敬禮。採訪記者須於上午九時四十五分在添馬艦主要入口門外集合。

(二) 總督府正門對面設一固定位置，以採訪送殯行列離開總督府前往聖約翰大教堂。採訪記者須於上午十時在總督府門外之守衛室集合。

(三) 在下亞厘畢道設一固定位置，以採訪送殯行列。採訪記者須於上午十時在政府合署停車場集合。

(四) 在聖約翰大教堂大門外設一固定位置，以採訪送殯行列抵埗與離去情況。採訪記者須於上午十時三十分在大教堂大門外集合。

(五) 教堂內將有三十五個座位留供新聞記者，以便報導喪禮進行的情況。請留意上述座位是只供新聞記者使用，不得在該處攝影。此外，由於座位數目有限，每間新聞機構只可派出一名代表採訪。

\* 擬申請上述座位的編輯請於明日（星期一）下午四時前致電將新聞記者姓名通知政府新聞處當值新聞主任，稍後當值新聞主任會通知他們是否獲留座位。

\* 獲留座位的新聞記者請於星期二上午十時三十分在教堂正門外集合。屆時將有新聞處人員派發採訪證章，並帶領新聞記者前往預留之座位。

\* 採訪喪禮的新聞記者請穿著適當的服裝。

(六) 教堂內細小的樓座將可容納約十名攝影記者，拍攝喪禮進行的情況。由於地方有限，這位置將只供政府新聞處及通訊社的硬照攝影人員使用。所有其他報紙、雜誌及期刊將由政府新聞處供應彩色幻燈片及黑白照片。

\* 通訊社的新聞編輯如欲使用此項設施，請於明日(星期一)下午四時前致電將其攝影記者之姓名告知新聞處當值新聞主任。該位置的攝影人員將不准使用閃光燈，並請携備長距鏡頭。

\* 攝影記者亦請穿著適合之服裝，採訪是次喪禮。

(七) 採訪記者請特別留意尊重尤德夫人的意願，即自送殯行列離開大教堂始，切勿干擾她與家人。

(編輯注意：此稿已於昨日經由傳真機發出。)

#### 港督尤德爵士喪禮特別交通措施

港島中區將於星期二(十二月九日)實施特別交通措施以便已故港督尤德爵士之喪禮進行。

下列道路將於上午九時至下午一時封閉，禁止通車：

- \* 介乎雅賓利道與花園道之間的一段上亞厘畢道。
- \* 介乎花園道與港中醫院之間的一段下亞厘畢道。

介乎上亞厘畢道與下亞厘畢道之間的督憲府東閘外面的支路將於午夜零時至星期二下午一時封閉。

戲院里將由上午八時至下午一時封閉，禁止行車。

中區及柴灣若干道路將實行改道：

(一) 所有在堅道及般咸道東行車輛於上午九時至下午一時一段時間須改用柏道、西摩道及奧卑利街。

(二) 沿雅賓利道下山之車輛，於上午九時至下午一時將不准右轉入上亞厘畢道。惟載送弔唁人士的車輛（非自駕車者）除外。

(三) 由上午八時至下午一時，堅道及柏道的巴士專用線暫時取消。

(四) 介乎石澳道與連城道之間的一段歌連臣角道，將於上午十一時至下午二時，只准車輛落山。

在喪禮進行時，所有使用堅尼地道，般咸道，衛城道及下亞厘畢道之專利巴士將須改道。受影響巴士路線為四號、十三號、二十三號、二十三號A、二十三號B、四十號、四十號M及二零三號。

警方將於適當地點設置交通標誌指導駕車人士。

市民可於介乎花園道聖約翰大教堂與督憲府之路線，或在下亞厘畢道中區政府合署停車場觀看喪禮進行情形。

警方交通部發言人呼籲前往觀看喪禮之市民儘量使用公共交通工具，因為中區只有少量停車位，而任何違法停泊之車輛將不獲預先警告而被拖走。